



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

10426/2025

39.4 Amt für den Europäischen Sozialfonds - Ufficio Fondo sociale europeo

Betreff:

Öffentlicher Aufruf ESF+ Priorität 3,
Spezifisches Ziel h) „Bildungsmaßnahmen
zur Unterstützung der beruflichen und
soziokulturellen Integration von Migranten
und Migrantinnen – Jahr 2025/2028“
Amtsblatt der autonomen Region Trentino –
Südtirol Nr. 14 vom 03.04.2025 –
Allgemeine Sektion – Bewertung der
Zulässigkeit der Projektanträge

Oggetto:

Avviso pubblico FSE+ Priorità 3, Obiettivo
specifico h) “Percorsi formativi per favorire
l'integrazione socio-lavorativa e
socio-culturale dei e delle migranti –
Annualità 2025/2028” Bollettino Ufficiale
della Regione autonoma Trentino-Alto
Adige n. 14 del 03.04.2025 – Sezione
generale – Valutazione di ammissibilità
delle proposte progettuali

Die Verordnungen (EU) Nr. 1060/2021 und Nr. 1057/2021 enthalten die Bestimmungen über den Europäischen Sozialfonds Plus und sehen besondere Bestimmungen hinsichtlich des Ziels „Investitionen in Beschäftigung und Wachstum“ vor.

Das Landesgesetz Nr. 21 vom 17. November 2017 enthält „Bestimmungen zur Erfüllung der Verpflichtungen der Autonomen Provinz Bozen, die sich aus der Zugehörigkeit Italiens zur Europäischen Union ergeben (Europagesetz des Landes 2017)“.

Das Programm des Europäischen Sozialfonds Plus der Autonomen Provinz Bozen 2021-2027, im Rahmen des Ziels „Investitionen in Beschäftigung und Wachstum“, ist durch die Europäische Kommission mit der Entscheidung C(2022) 5324 final vom 20.07.2022 genehmigt und mit Beschluss der Landesregierung Nr. 556 vom 11.08.2022 zur Kenntnis genommen.

In der Sitzung vom 7. Oktober 2022 hat der Begleitausschuss des Programms „Investitionen in Beschäftigung und Wachstum“ ESF+ 2021-2027 der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol die „Methodik und Kriterien für die Auswahl der Vorhaben, die durch den Europäischen Sozialfonds Plus kofinanziert werden - Programmzeitraum 2021 – 2027“ genehmigt.

Mit Dekret Nr. 24858/2022, welches mit Dekret Nr. 25113/2022 abgeändert wurde, hat die Direktorin des ESF-Amtes die „Bestimmungen für die Umsetzung der ESF+ Maßnahmen 2021-2027“ für das Programm des Europäischen Sozialfonds Plus der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol genehmigt.

Mit Dekret Nr. 5120 vom 31.03.2025 hat die Abteilungsdirektorin den öffentlichen Aufruf zur Einreichung von beruflichen Bildungsprojekten, die vom Europäischen Sozialfonds Plus kofinanziert werden, *„Bildungsmaßnahmen zur Unterstützung der beruflichen und soziokulturellen Integration von Migranten und Migrantinnen – Jahr 2025/2028“*- PR ESF+ 2021-2027 – Priorität 3 Soziale Inklusion, spezifisches Ziel h), genehmigt.

Die Finanzierungsanträge konnten bis zum 23. Mai 2025 übermittelt werden.

Das Verwaltungs- und Kontrollsystem (VKS) des ESF+ PR 2021-2027 sieht vor, dass eine Bewertungskommission ernannt werden

I regolamenti (UE) n. 1060/2021 e 1057/2021 recano le disposizioni relative al Fondo sociale europeo Plus e disposizioni specifiche concernenti l'obiettivo "Investimenti a favore dell'occupazione e della crescita".

La Legge provinciale 17 novembre 2017, n. 21, reca "Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Provincia autonoma di Bolzano derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea (Legge europea provinciale 2017)".

Il Programma della Provincia autonoma di Bolzano del Fondo sociale europeo Plus 2021-2027, nell'ambito dell'obiettivo "Investimenti a favore dell'occupazione e della crescita", è stato approvato dalla Commissione Europea con Decisione C(2022) 5324 del 20/07/2022 e presa d'atto della Giunta Provinciale con Delibera n. 556 dell'11/08/2022.

In seduta del 7 ottobre 2022 il Comitato di Sorveglianza del Programma "Investimenti a favore dell'occupazione e della crescita" FSE+ 2021-2027 della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige ha approvato la "Metodologia e criteri di selezione delle operazioni da ammettere al cofinanziamento del Fondo sociale europeo Plus nella Programmazione 2021-2027".

Con Decreto n. 24858/2022, modificato con Decreto n. 25113/2022, la Direttrice dell'Ufficio FSE ha approvato le "Disposizioni per l'attuazione degli interventi FSE+ 2021-2027" per il Programma Fondo sociale europeo Plus 2021-2027 della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige.

Con decreto n. 5120 del 31.03.2025 la Direttrice di Ripartizione ha approvato l'Avviso pubblico per la presentazione di progetti formativi da realizzare con il cofinanziamento del Fondo sociale europeo Plus, *“Percorsi formativi per favorire l'integrazione socio-lavorativa e socio-culturale dei e delle migranti – Annualità 2025/2028”* PR FSE+ 2021-2027, Priorità 3 Inclusione sociale, Obiettivo specifico h).

Le domande di finanziamento potevano essere presentate entro il termine massimo del 23 maggio 2025.

Il Sistema di Gestione e Controllo (Si.Ge.Co.) del PR FSE+2021-2027, prevede la necessità di nominare una Commissione di valutazione

muss, welche die Projektanträge zunächst auf ihre Zulässigkeit überprüft und in einem zweiten Moment die technische Bewertung durchführt.

Mit Dekret Nr. 5120 vom 31.03.2025 ermächtigte die Abteilungsdirektorin die Verwaltungsbehörde, in Person der Direktorin des ESF-Amtes, eine Bewertungskommission für die Auswahl der im Zuge des oben genannten öffentlichen Aufrufes eingereichten Vorhaben, zu ernennen.

Mit Dekret Nr. 8930 vom 27.05.2025 hat die Direktorin des ESF-Amtes für die Bewertung der im Rahmen des oben angegebenen öffentlichen Aufrufes des Europäischen Sozialfonds Plus eingereichten Projekte eine Bewertungskommission ernannt, bestehend aus:

- Martha Gärber – Direktorin der Abteilung Europa
- Claudia Della Fornace – ESF-Amt
- Chiara Franchini – ESF-Amt
- Giulia Galligani – ESF- Amt
- Francesco Trevisan – Amt für Landessprachen und Bürgerrechte, im Auftrag des Frauenbüros
- Donatella Ricchetto - Amt für Zweisprachigkeit und Fremdsprachen
- Anika Michelon – Amt für Weiterbildung

Insgesamt sind 4 Projekte für den Gesamtbetrag und für den öffentlichen Betrag in Höhe von 8.665.315,00 Euro eingereicht worden. Dieser Betrag überschreitet die verfügbare finanzielle Ausstattung von 8.500.000,00 Euro.

In der Sitzung vom 12.06.2025 hat die Bewertungskommission somit die Zulässigkeit der eingereichten Projekte bewertet und ist zu folgendem Ergebnis gelangt:

Alle 4 für den Aufruf „*Bildungsmaßnahmen zur Unterstützung der beruflichen und soziokulturellen Integration von Migranten und Migrantinnen – Jahr 2025/2028*“ eingereichten Projektvorschläge sind im Sinne des Art. 10 des Aufrufs zulässig.

Die zulässigen Projektanträge gehen in die Phase der technischen Bewertung über, in welcher jene Projekte ermittelt werden, die zur Finanzierung im Rahmen des oben genannten Programms zugelassen werden.

per procedere all'esame delle proposte progettuali pervenute, sotto i profili dell'ammissibilità e successivamente della valutazione tecnica.

Con Decreto n. 5120 del 31.03.2025 la Direttrice di Ripartizione ha autorizzato l'Autorità di Gestione, in persona della Direttrice dell'Ufficio FSE, a istituire una Commissione di valutazione per la selezione delle operazioni relative all'Avviso pubblico sopracitato.

Con decreto n. 8930 del 27.05.2025 la Direttrice dell'Ufficio FSE ha nominato ai fini della valutazione dei progetti presentati nell'ambito dell'Avviso pubblico del Fondo sociale europeo Plus sopracitato una Commissione di valutazione composta da:

- Martha Gärber – Direttrice della Ripartizione Europa
- Claudia Della Fornace – Ufficio FSE
- Chiara Franchini – Ufficio FSE
- Giulia Galligani – Ufficio FSE
- Francesco Trevisan – Ufficio lingue ufficiali e diritti civili per conto del Servizio Donna
- Donatella Ricchetto - Ufficio bilinguismo e lingue straniere
- Anika Michelon – Ufficio Educazione permanente

In totale sono stati presentati 4 progetti per un costo totale e un importo pubblico pari a euro 8.665.315,00. Tale importo è inferiore alla dotazione finanziaria messa a disposizione, che è pari a euro 8.500.000,00.

La Commissione di valutazione nella seduta del 12.06.2025 ha effettuato la verifica di ammissibilità dei progetti presentati ed è giunta alla seguente conclusione:

Tutte le 4 proposte progettuali presentate per l'Avviso "*Percorsi formativi per favorire l'integrazione socio-lavorativa e socio-culturale dei e delle migranti – Annualità 2025/2028*" risultano ammissibili ai sensi dell'art. 10 dell'Avviso.

Le proposte progettuali ammissibili passeranno alla successiva fase di valutazione tecnica nella quale verranno individuati i progetti che possono accedere ai finanziamenti a valere sul Programma sopracitato.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

verfügt

DIE AMTSDIREKTORIN

1. die Anlage *Zugelassene Projekte* mit der Auflistung der im Rahmen des öffentlichen Aufrufs „Bildungsmaßnahmen zur Unterstützung der beruflichen und soziokulturellen Integration von Migranten und Migrantinnen – Jahr 2025/2028“ eingereichten und als zulässig bewerteten Projekte zu genehmigen;
2. die in der Anlage *Zugelassene Projekte* aufgelisteten Projektanträge zur technischen Bewertung zuzulassen.

Dieses Dekret samt Anlage wird im Abschnitt Transparente Verwaltung auf der Webseite der Autonomen Provinz Bozen und auf der Internetseite <https://europa.provinz.bz.it/de/ausschreibungen-und-aufrufe-archiv> veröffentlicht.

Die gegenständliche Maßnahme der Verwaltungsbehörde des ESF wird im Sinne des Art. 9, Absatz 1, L.G. 17/1993 als eine gesetzlich für endgültig erklärte Akte betrachtet, weswegen die Aufsichtsbeschwerde nicht zulässig ist. Die gegenständliche Maßnahme kann auf gerichtlichem Wege innerhalb der gesetzlich vorgesehenen Frist von 60 Tagen vor dem zuständigen Verwaltungsgericht angefochten werden. Diese Informationen werden auch gemäß Art. 69 Abs. 7 der Verordnung (EU) Nr. 2021/1060 zur Verfügung gestellt und sind daher als Erklärung der darin vorgesehenen Möglichkeit der Einreichung von Beschwerden oder Ansprüchen gemäß dem rechtlichen und institutionellen Rahmen der Mitgliedstaaten zu verstehen.

DIE AMTSDIREKTORIN
Claudia Weiler

Tutto ciò premesso e considerato,

LA DIRETTRICE D'UFFICIO

decreta

1. di approvare l'allegato *Progetti ammessi* con l'elenco dei progetti ammissibili presentati nell'ambito dell'Aviso “*Percorsi formativi per favorire l'integrazione socio-lavorativa e socio-culturale dei e delle migranti – Annualità 2025/2028*”;
2. di ammettere le proposte progettuali elencate nell'allegato *Progetti ammessi* alla fase di valutazione tecnica.

Il presente decreto unitamente all'allegato è pubblicato nella sezione Amministrazione trasparente del sito internet della Provincia autonoma di Bolzano e sul sito internet <https://europa.provincia.bz.it/it/bandi-e-awisi-archivio>.

Il presente provvedimento dell'Autorità di Gestione FSE è da considerarsi atto definitivo per legge ai sensi dell'art. 9, comma 1, L.P. 17/1993 e, pertanto, non è ricorribile in via gerarchica. Il presente provvedimento è impugnabile in via giurisdizionale entro il termine di legge di 60 giorni dinanzi Tribunale Amministrativo competente. Tale informativa è resa anche ai sensi dell'art. 69 par. 7 del regolamento (UE) n. 2021/1060 ed è da intendersi, quindi, esplicativa della possibilità ivi prevista di presentare denunce o reclami in conformità con i quadri giuridici ed istituzionali degli Stati membri.

LA DIRETTRICE D'UFFICIO
Claudia Weiler

Priorità 3 - Percorsi formativi per favorire l'integrazione socio-lavorativa e socio-culturale per migranti – Annualità 2025/2028

Progetti ammessi

N.	Codice progetto	Titolo del progetto	Soggetto proponente	Esito	Note
1	ESF3_h1_0083	CORSI DI ITALIANO PER MIGRANTI	Voltaire European Education Centre Soc. Coop.	Ammissibile	
2	ESF3_h1_0084	Lingue & Integrazione	COOPERFORM SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE	Ammissibile	
3	ESF3_h1_0085	Parole per crescere: lingua italiana e inclusione sociale	Cedocs Cooperativa Sociale Onlus a r.l.	Ammissibile	
4	ESF3_h1_0086	Corsi di lingua tedesca e corsi di lingua italiana per migranti	Alpha & Beta - Societa' Cooperativa	Ammissibile	



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

WEILER Claudia

23/06/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Claudia Weiler
codice fiscale: TINIT-WLRCLD87A44A952R
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01DF5DD2
data scadenza certificato: 15/02/2028 00.00.00

Am 23/06/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 23/06/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

23/06/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma